



Briselē, 10.4.2019.
COM(2019) 171 final

2019/0090 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par tā protokola noslēgšanu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības
nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku (2019–2024)**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

2008. gada 15. aprīlī ir stājies spēkā partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku. Nolīguma iepriekšējais protokols bija spēkā no 2014. gada 24. novembra līdz 2017. gada 23. novembrim.

Komisija, pamatodamās uz attiecīgajām sarunu norādēm¹, ar Gvinejas-Bisavas valdību ir risinājusi sarunas par to, lai noslēgtu jaunu protokolu, ar ko īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku². Šo sarunu iznākumā jauns protokols tika parafēts 2018. gada 15. novembrī. Protokols aptver piecu gadu laikposmu no tā provizoriskās piemērošanas sākuma dienas, t. i., no parakstīšanas dienas, kā noteikts protokola 16. pantā.

• Saskaņība ar spēkā esošajiem noteikumiem konkrētajā rīcībpolitikas jomā

Atbilstoši zivsaimniecības politikas reformas³ prioritātēm zvejas iespējas Savienības kuģiem Gvinejas-Bisavas ūdeņos ar jauno protokolu tiek piešķirtas, pamatojoties uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem un ievērojot Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (ICCAT) ieteikumus. Jaunajā protokolā ņemti vērā iepriekšējā, 2014.–2017. gada protokola izvērtējuma rezultāti un provizorisks novērtējums par to, vai jauna protokola noslēgšana būtu lietderīga. Vērtēšanu veica neatkarīgi eksperti. Protokols turklāt ļaus Eiropas Savienībai un Gvinejas-Bisavas Republikai ciešāk sadarboties, lai veicinātu zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Gvinejas-Bisavas ūdeņos, un atbalstīt Gvinejas-Bisavas centienus attīstīt savu jūras nozaru ekonomiku – tas ir abu Pušu interesēs.

Protokolā paredzētas zvejas iespējas šādās kategorijās:

- (a) garneļu saldētājtraleri;
- (b) zivju un galvkāju saldētājtraleri;
- (c) mazo pelaģisko sugu traleri;
- (d) tunzivju saldētājseineri un kuģi zvejai ar āķu jedām;
- (e) kuģi tunzivju zvejai ar makšķerrīkiem.

Pirmajām trim iepriekš minētajām kategorijām zvejas iespējas ir izteiktas ar zvejas piepūli (reģistrēto bruto tilpību) pirmajos divos un ar nozvejas limitu (KPN) – pēdējos trijos protokola piemērošanas gados.

• Saskaņība ar citām Savienības rīcībpolitikas jomām

Sarunu risināšana par jaunu protokolu, ar kuru īsteno ar Gvineju-Bisavu noslēgto partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē, ir saskaņā ar ES ārējo darbību attiecībā uz ĀKK valstīm un konkrēti ar Savienības mērķiem, ko tā izvirzījusi demokrātijas principu un cilvēktiesību ievērošanas ziņā.

¹ Pieņemtas Vides padomē 2017. gada 28. februārī.

² OV L 342, 17.12.2007., 5. lpp.

³ OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Izvēlētais juridiskais pamats ir Līgums par Eiropas Savienības darbību, kura 43. panta 2. punkts izveido kopējo zivsaimniecības politiku, bet 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktā ir izklāstīta procedūra sarunu risināšanai un nolīgumu noslēgšanai starp Savienību un trešām valstīm.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Eiropas Savienības ekskluzīvā kompetencē.

- **Proporcionalitāte**

Priekšlikums ir samērīgs ar mērķi izveidot juridiskās, vidiskās, ekonomiskās un sociālās pārvaldības satvaru zvejas darbībām, ko Savienības kuģi veic trešo valstu ūdeņos, kā noteikts Kopējās zivsaimniecības politikas regulas 31. pantā. Priekšlikums atbilst šiem noteikumiem, kā arī tiem, kas saistīti ar tās pašas regulas 32. pantā paredzēto finansiālo atbalstu trešai valstij.

3. EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Komisija 2016. gadā retrospektīvi (*ex post*) izvērtēja līdzšinējo protokolu, ar ko īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Gvinejas-Bisavas Republiku, kā arī provizoriski (*ex ante*) novērtēja protokola atjaunošanas iespēju. Attiecīgie secinājumi ir izklāstīti atsevišķā darba dokumentā⁴.

Kopumā secināts, ka ES tunzivju zvejas sektorā ir liela interese par zvejošanu Gvinejas-Bisavas ūdeņos un ka protokola atjaunošana palīdzētu stiprināt reģiona zvejniecību uzraudzību, kontroli un pārraudzību un veicinātu to labāku pārvaldību.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Izvērtēšanas procesā notika apspriešanās ar dalībvalstīm, nozares pārstāvjiem, starptautiskām pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kā arī ar Gvinejas-Bisavas zivsaimniecības iestādēm un pilsonisko sabiedrību. Apspriešanās notika arī Tāljūras flotes konsultatīvajā padomē.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Saskaņā ar Kopējās zivsaimniecības politikas regulas 31. panta 10. punktu Komisija *ex post* un *ex ante* vērtējumu veikšanai piesaistīja neatkarīgu konsultantu.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Eiropas Savienības ikgadējais finansiālais ieguldījums ir 15 600 000 EUR, un tas pamatojas uz:

a) ikgadēju summu, kura attiecībā uz protokolā paredzētajām kategorijām maksājama par piekļuvi zvejas resursiem un kuras apjoms visā protokola piemērošanas laikā ir 11 600 000 EUR/gadā;

⁴ SWD (2017) 19 final, 18.1.2017.

b) ikgadēju atbalstu, kurš paredzēts Gvinejas-Bisavas zvejniecības sektorpolitikas un jūras nozaru ekonomikas attīstībai un kura apjoms visā protokola piemērošanas laikā ir 4 000 000 EUR/gadā. Šis atbalsts visā protokola piemērošanas laikā ir saskaņā ar valsts politikas mērķiem par ilgtspējīgu kontinentālā šelfa un jūras zvejas resursu pārvaldību.

Ikgadējā saistību un maksājumu apropriāciju summa, arī rezerves pozīcija attiecībā uz protokoliem, kuri gada sākumā vēl nav stājušies spēkā, tiek noteikta ikgadējā budžeta procedūrā⁵.

⁵ Saskaņā ar Iestāžu nolīgumu par sadarbību budžeta jautājumos (2013/C 373/01).

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par tā protokola noslēgšanu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku (2019–2024)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu, lasītu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹,

tā kā:

- (1) 2008. gada 17. martā Padome ir pieņēmusi Regulu (EK) Nr. 241/2008² par to, lai noslēgtu partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku ("nolīgums")³, kurš stāties spēkā 2008. gada 15. aprīlī, pēc tam automātiski atjaunots un joprojām ir spēkā.
- (2) Nolīguma iepriekšējā protokola darbības termiņš ir beidzies 2017. gada 23. novembrī.
- (3) Komisija Eiropas Savienības vārdā ir risinājusi sarunas par jaunu nolīguma īstenošanas protokolu ("protokols"). Šo sarunu iznākumā šāds protokols tika parafēts 2018. gada 15. novembrī.
- (4) Saskaņā ar ar Padomes Lēmumu (ES) 2019/...⁴ protokols [ierakstīt datumu] ir parakstīts.
- (5) Protokolu provizoriski piemēro no tā parakstīšanas dienas.
- (6) Protokola mērķis ir ļaut Eiropas Savienībai un Gvinejas-Bisavas Republikai ciešāk sadarboties, lai veicinātu ilgtspējīgas zivsaimniecības politiku, zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Gvinejas-Bisavas ūdeņos un atbalstītu Gvinejas-Bisavas centienus attīstīt jūras nozaru ekonomiku.
- (7) Protokols būtu jāapstiprina Savienības vārdā.
- (8) Ar nolīguma 10. pantu ir izveidota Apvienotā komiteja, kuras uzdevums ir uzraudzīt nolīguma piemērošanu. Turklāt Apvienotā komiteja dažos gadījumos var apstiprināt protokola grozījumus. Lai atvieglotu minēto grozījumu apstiprināšanu, Komisija būtu jāpilnvaro tos apstiprināt vienkāršotā procedūrā ar īpašiem nosacījumiem,

¹ OV C , , . lpp.

² Padomes 2008. gada 17. marta Regula (EK) Nr. 241/2008 par to, lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku (OV L 75, 18.3.2008., 49. lpp.).

³ OV L 342, 27.12.2007., 5. lpp.

⁴

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā apstiprina protokolu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku (2019–2024) (“protokols”).

Protokola teksts ir pievienots šā lēmuma I pielikumā.

2. pants

Saskaņā ar šā lēmuma II pielikuma noteikumiem un nosacījumiem Komisija ir pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt ar nolīguma 10. pantu izveidotās Apvienotās komitejas pieņemtos protokola grozījumus.

3. pants

Padomes priekšsēdētājs norīko personu vai personas, kas ir tiesīgas Savienības vārdā sniegt protokola 17. pantā paredzētos paziņojumus, lai izteiktu Savienības piekrišanu uzņemties šā protokola saistības.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*